

Umgangssprache im Alltag 1

Schreibe die passenden Ausdrücke in die leeren Sprechblasen rechts.
Benutze jeden Ausdruck einmal. Lest die Dialoge anschließend zu zweit.

Kein Problem!

Das macht nichts. Du brauchst dir keine Sorgen zu machen.
Englisch: No problem! / No worries!

Ich habe keinen Bock.

Ich habe keine Lust, etwas zu machen.
Englisch: I don't feel like it. / I can't be bothered.

Ich bin total platt.

Ich bin sehr müde und habe keine Energie mehr.
Englisch: I'm exhausted. / I'm wiped out.

So ein Mist!

Ich ärgere mich, weil etwas schlecht gelaufen ist.
Englisch: Damn! / This sucks!

Ich verstehe nur Bahnhof.

Ich verstehe überhaupt nichts.
Englisch: I don't understand a thing. / It's all Greek to me.

Da bin ich dabei!

Ich möchte mitmachen oder mitkommen.
Englisch: Count me in! / I'm in!

Das gibt's doch nicht!

Ich bin sehr überrascht und kann etwas kaum glauben.
Englisch: I can't believe it! / No way!

Keine Ahnung!

Ich weiß es nicht.
Englisch: No idea! / I have no clue!

Hinweis: „Keinen Bock haben“ ist sehr informell und kann unfreundlich wirken.

Was sagt man hier?



Umgangssprache im Alltag 2

Schreibe die passenden Ausdrücke in die leeren Sprechblasen rechts.
Benutze jeden Ausdruck einmal. Lest die Dialoge anschließend zu zweit.

Lass dir Zeit.

Du brauchst dich nicht zu beeilen.
Englisch: Take your time.

Ich habe die Nase voll.

Ich bin sehr genervt und möchte, dass etwas aufhört.
Englisch: I've had enough. / I'm fed up.

Mach's gut!

Das sagt man zum Abschied. Man wünscht der anderen Person alles Gute.
Englisch: Take care!

Ich bin knapp bei Kasse.

Ich habe gerade wenig Geld.
Englisch: I'm short of money. / I'm a bit short on cash.

Ich muss los.

Ich muss jetzt gehen.
Englisch: I've got to go.

Ich drücke dir die Daumen.

Ich wünsche dir Glück und hoffe, dass du Erfolg hast.
Englisch: I'll keep my fingers crossed for you.

Das ist nicht mein Ding.

Das gefällt mir nicht besonders oder interessiert mich nicht.
Englisch: It's not my thing.

Alles halb so wild!

Das ist nicht so schlimm, wie du denkst.
Englisch: It's not that bad! / It's no big deal!

Hinweis: „Ich habe die Nase voll“ drückt starken Ärger aus.

Was sagt man hier?



Umgangssprache im Alltag 3

Schreibe die passenden Ausdrücke in die leeren Sprechblasen rechts.
Benutze jeden Ausdruck einmal. Lest die Dialoge anschließend zu zweit.

Ich bin ganz Ohr.

Ich höre dir aufmerksam zu. Du kannst anfangen zu erzählen.
Englisch: I'm all ears.

Das geht aufs Haus.

Das Geschäft oder Restaurant schenkt dir etwas. Du musst dafür nicht bezahlen.
Englisch: It's on the house.

Schlaf eine Nacht drüber.

Entscheide nicht sofort. Überlege morgen noch einmal in Ruhe.
Englisch: Sleep on it.

Mir knurrt der Magen.

Mein Magen macht Geräusche, weil ich Hunger habe.
Englisch: My stomach is growling.

Schwein gehabt!

Da habe ich Glück gehabt! Etwas Schlimmes ist gerade noch vermieden worden.
Englisch: That was lucky! / What a lucky escape!

Das kriege ich hin.

Ich schaffe das. Ich kann die Aufgabe lösen.
Englisch: I can manage that. / I can do it.

Das kommt nicht in die Tüte!

Das erlaube ich auf keinen Fall. Ich lehne es entschieden ab.
Englisch: No way! / Out of the question!

Ich habe die Zeit vergessen.

Ich war so beschäftigt, dass ich nicht auf die Uhr geachtet habe.
Englisch: I lost track of time.

Hinweis: „Das kommt nicht in die Tüte!“ ist eine deutliche, oft strenge Absage.

Was sagt man hier?



Umgangssprache im Alltag 4

Schreibe die passenden Ausdrücke in die leeren Sprechblasen rechts.
Benutze jeden Ausdruck einmal. Lest die Dialoge anschließend zu zweit.

Du bist ein Schatz!

Du bist sehr lieb und hilfsbereit. Vielen Dank!
Englisch: You're a star! / You're a sweetheart!

Das ist mir Wurst.

Beide Möglichkeiten sind für mich in Ordnung. Es ist mir egal.
Englisch: I don't mind. / It's all the same to me.

Ich habe verschlafen.

Ich bin zu spät aufgewacht.
Englisch: I overslept.

Halt die Ohren steif!

Lass dich nicht entmutigen! Bleib zuversichtlich!
Englisch: Keep your chin up!

Pi mal Daumen.

Das ist nur ungefähr geschätzt, nicht genau berechnet.
Englisch: Roughly. / Approximately.

Das ist ein Klacks!

Das ist sehr einfach. Ich kann es leicht schaffen.
Englisch: It's a piece of cake!

Jetzt mal langsam!

Bitte sprich oder erkläre langsamer. Das geht mir zu schnell.
Englisch: Slow down a moment!

Ich bin aus dem Häuschen!

Ich freue mich riesig und bin ganz aufgeregt.
Englisch: I'm over the moon! / I'm so excited!

Hinweis: „Das ist mir Wurst“ ist sehr informell. Bei „Pi mal Daumen“ kannst du eine geschätzte Zahl ergänzen.

Was sagt man hier?

